

# HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLV  
Núm. 13664

OFICINAS  
Escultor Viciano, 14

SUSCRIPCIÓN  
DOS pesetas al mes

Viernes 1 de Junio de 1934

IMPRESIÓN  
Temprado, Letra L

Teléfono Urbano 52  
Apartado de Correos 13

(FRANQUEO  
CONCERTADO)

## El hombre-luz

La Sociedad ateniense de Ciencias físicas acaba de controlar oficialmente un fenómeno curiosísimo, cuyo sujeto es el estudiante de Derecho de 25 años de edad, Panajotis Culunvachis.

Este muchacho tiene el poder extraordinario de encender las bombillas eléctricas sin más que frotarlas con el hueco de la mano o contra cualquier parte de su cuerpo.

Tan curiosa propiedad, llamada a tener la enemiga formidable de las fábricas de fluido eléctrico, seriamente amenazadas si el "caso" hace prosélitos al transmitirse por ley de herencia en una larga serie de "acumuladores humanos", puede ser la solución de muchos conflictos caseros motivados por la falta y por el corte del fluido eléctrico; y desde luego es la del Ayuntamiento de Santander desde hace días a "oscuras".

La contra de este curioso ejemplo de estudiante al mismo tiempo como festejo de verano, está indicadísima.

turno para que se trocase en Miss España. Pero nunca hemos oído hablar previamente no solo de una Miss Alicante o una Miss Castellón que representasen a las bellezas de las respectivas provincias o de sus capitales, sino tampoco de una Miss Alcoy, Miss Elche, Miss Requena, Miss Alcira, Miss Burriana o Miss Vinaroz, por no citar más poblaciones importantes de la región que pudieran muy bien haber conseguido el título de Miss Valencia.

¿Causas de tal anomalía? No las sabemos ni queremos extender el comentario. ¿Para qué? Pero no podemos menos que dolernos de este olvido, si lo fué y relacionarlo, a nuestro pesar, con el poco entusiasmo que despertó en toda la región la campaña pro Estatuto, porque tal vez se diese el caso, si llegara a aprobarse, de que se repitiesen estos olvidos en asuntos más importantes que un concurso de belleza... Y también la gente del pueblo tiene su corazóncito, como decía Julián el de "La Verbena de la Paloma".

## El problema de la naranja

### Sus males a remedios

Digamos hoy, otro perjuicio colamitoso: la desordenación en los embarques.

¿Por qué no ha de haber una ordenación o una organización adecuada que impida cargar a la vez en un puerto, dos vapores para el mismo destino o la misma plaza? ¿No comprenden todos que al no poder completar la carga ninguno de los dos, tienen que hacer varias escalas y perder días, varios días, para completarla, perjudicando muchísimo al fruto cada fecha que transcurre?

Demasiado conocemos las ventajas que reportan los barcos "directos" y así como escasean ahora por el defecto apuntado, se prodigarían si hubiera una verdadera ordenación. Además, comprendemos demasiado que todos los barcos no pueden salir directamente hacia el punto de destino por insuficiencia de carga, pero, si se ordenaran los embarques, ¿se perderían tantos días como ocurre ahora? No. ¿A quién beneficia la desordenación? A nadie. ¿A quién perjudica? A todos.

## Homenaje a don Vicente Cantos y don Fernando Gasset

Los actos que van a celebrarse en Castellón como homenaje a don Fernando Gasset, por la concesión de la Banda de la República, y a don Vicente Cantos por su elevación al Ministerio de Justicia, tendrán lugar el día 3 de Junio, domingo.

El banquete, obsequio del partido radical, se celebrará en la noche del mismo día en el local del Centro Republicano de la calle de Ruiz Zorrilla, pudiendo inscribirse al mismo en la Conserjería de dicho Centro y en la Redacción de "República", advirtiéndose que por la capacidad del salón ha habido necesidad de limitar el número de comensales.

La lista se cerrará dos días antes del señalado para el acto.

**Veámoslo:**  
Los vaporistas ganarían fechas y una enorme economía. Los exportadores se beneficiarían también al llegar casi toda la naranja en buena condición obteniendo como es natural, mejores promedios. Los productores la venderían mejor porque sería regulador el precio medio de las ventas en el extranjero. Los consumidores aceptarían con agrado el fruto por la presentación externa e interna. Con estos datos, en forma de sumandos, obtendríamos una suma o total muy beneficiosa para la economía española, que se traduciría luego, en trabajo y bienestar.

¿Quién debe encargarse de la mencionada ordenación? ¿El Gobierno? De ninguna manera. Los "prácticos políticos" enredan más que aclaran. ¿Los vaporistas? Tampoco. ¿Quién? Una Junta de interesados que comenza bien el negocio.

He ahí, pues, otra solución. PEDESTRE.

### DE ARTE

## Vicente Asencio y Música de Cambra

Una cuartilla trasparejada nos dejó sin mencionar la obra "Impresión", de Vicente Asencio, estrenada en el último concierto de la Orquesta de Cambra. Y a fé que la figura y el arte del joven músico que en tierras de la Plana vive su inspiración, merecen ser mencionados con especial complacencia. Tiene la comarca castellonense algo muy profundamente valenciano: en sus valles y, sobre todo en sus montañas, persiste aquella miel renacentista que llevó el nombre de Valencia al lado de los de Florencia y Roma.

En el actual renacimiento de cultura castellonense no podía faltar la música, y ésta ha encarnado en Vicente Asencio, de admirable modo; las suavidades y los contrastes elegantes de aquellos artistas, los Montoliu, los Santalana, con las audecias modernas, armoniosamente temperadas por el espíritu mediterráneo. "Impresión" de Vicente Asencio, como sus anteriores obras, y sus "Canciones", demuestran al artista de valer que sabe orientarse y sabe dónde va. Su sensibilidad harmónica es bien palmaria; y en cuanto a saber utilizar los colores de la orquesta, Vicente Asencio, es un habilísimo manejador de timbres instrumentales. La obra que nos ocupa, llena de ambiente valenciano, con desarrollo copioso, venía al fin de un largo programa; pues a pesar de ello mantúvose firme, sin duda por esa variedad de matices, por esa amplitud en la orquestación, que hacía siempre más y más interesantes las ideas.

E. L. CHAVARRI.  
(De "Las Provincias" de Valencia).

## Sindicato de Riegos de Castellón

### ANUNCIO

Se convoca a la Comunidad de Regantes de este término, para celebrar Junta general ordinaria el próximo domingo, a las nueve de la mañana, en la casa social, Gobernador, 20, para tratar asuntos generales y muy especialmente de la limpia de Filas, Brazales y escorrientas.

Advirtiéndose, que sea cual fuere el número de los concurrentes se tomará acuerdo.

Lo que se hace público para conocimiento de todos los interesados, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 69 de las Ordenanzas.

Castellón 31 de Mayo de 1934.  
El Presidente,  
FRANCISCO LLOPIS ALBIOL.

Lunes, día 4  
**Orquesta Planas**

### ANECDOTARIO

## Lenguaje paradisiaco

Se comentaba en la tertulia de don Jacinto Benavente la costumbre de cierto escritor, muy descuidado en el vestir, de llamarle siempre su costilla a su esposa.

Y don Jacinto dijo:  
"Es una costumbre perfectamente lógica en un hombre que es un Adán".

### "A B C" en Castellón

## La Jefatura de Montes

Hace unos días la Diputación provincial envió a la Dirección general de Montes una instancia solicitando el restablecimiento de la Jefatura de Montes y el gran rotativo madrileño recoge la iniciativa glosando así el referido documento:

"Al traspasarse los servicios forestales de Cataluña a la Generalidad—empieza diciendo—ha de resolverse la situación, en lo que respecta a dichos servicios, tiene que quedar la provincia de Castellón, que, hasta la fecha, dependía de la de Tarragona.

La Diputación provincial de Castellón tiene noticias de la constitución de un nuevo Distrito forestal, constituido por las provincias de Baleares y Castellón, con el establecimiento de la capitalidad de, mismo en Palma de Mallorca, y de ser cierto dicho rumor, ocasionaría la implantación del mencionado servicio en la forma dicha, gravísimo daño a los intereses de los Municipios y particulares de esta provincia.

La capitalidad del distrito Forestal de Castellón estuvo establecida desde la creación del servicio por Distritos, en 1895, hasta el año 1902, en que pasó el servicio de esta provincia a la de Tarragona, con la cual formó un solo Distrito forestal.

Posteriormente, en el año 1914, volvió a establecerse el servicio forestal de Castellón en esta capital, separado e independiente de Tarragona, hasta que, en 1924, el Directorio militar suprimió esta Jefatura, agregando el servicio a Tarragona, alegando razones de economía, advirtiéndose que solo se economizó con ello el alquiler del local en Castellón, ya que continuó figurando la misma plantilla de personal.

¿Es que no tiene bastante importancia la riqueza forestal de la provincia de Castellón?, se preguntará. Los montes públicos, pertenecientes al Estado o Municipios, ocupan una superficie de 26.966 hectáreas, con una producción anual de 203.575 pesetas, y la superficie de los montes de propiedad particular, en que se han autorizado por la Administración, aprovechamientos de árboles, durante el año último, ocupan en esta provincia una extensión de

### NOTA RELIGIOSA

## Solemne novenario

Que la Congregación del Sagrado Corazón de Jesús, establecida en la Iglesia parroquial de la Purísima Sangre de esta Ciudad de Castellón, celebrará en los días 31 de Mayo al 8 de Junio de 1934.

Orden de los cultos:

Día 31 de Mayo.—Primer día del novenario.—Por la mañana a las siete y siete y media, misas con exposición de Su Divina Majestad.

Por la tarde a las seis y media, exposición a Su divina Majestad, estación, trisagio, sermón y reserva.

Los actos de los demás días del novenario, serán los mismos a las siete y siete y media de la mañana y seis y media de la tarde, excepto los días 31 de Mayo y 3 y 8 de Junio que será a las cinco de la tarde.

Fiesta principal.—Día 8 de Junio.—Por la mañana a las siete, misa de Comunión. A las diez, la conventual con sermón.

Por la tarde a las cinco, último día del novenario.

Los sermones del novenario y

## El tabaco y el corazón

Emerson Lee demostró hace algunos años que el tabaco y el corazón son incompatibles.

Ahora, según los resultados de diversos experimentos hechos recientemente por el método gráfico en los laboratorios de Fisiología experimental de París, el uso del tabaco es peligrosísimo para el corazón, y para los cardíacos entraña una amenaza tremenda.

El humo del tabaco, sea éste de la clase que sea, tenga mucha o poca nicotina, motiva una atenuación de las palpitations del corazón, que llega a veces a la paralización absoluta.

Los mismos efectos ha causado un tabaco con un 4 por 100 de nicotina que otro con el 150 por 100.

### NOTA ESCOLAR

## Sobre la provisión de escuelas y colocación de cursillistas del año 1933

La Comisión permanente de la Asociación Nacional del Magisterio Primario, en unión de los señores Ibáñez, Martínez y Millán, miembros de la Junta directiva y del diputado señor López Varela, ha visitado al ministro de Instrucción pública, haciéndoles presente la alarma que ha producido entre los maestros la noticia hecha pública de una nueva segregación de plazas para otorgarlas a los cursillistas de 1933.

El ministro, afablemente, ha manifestado que en beneficio de la enseñanza no se podía consentir que miles y miles de escuelas estuviesen servidas interinamente mientras que continuaban pendientes de colocación los cursillistas de 1933, estando firmemente decidido a resolver para el próximo Septiembre esta cuestión, añadiendo, por último, que no tenía criterio formado sobre el procedimiento, si bien siguiendo una norma de conducta constante en su vida procuraría no lesionar derechos adquiridos, y que para determinar el procedimiento de colocación de los cursillistas recurriría a los asesores pertinentes.

La Comisión permanente, que ofreció la colaboración de la Asociación Nacional, espera que sean atendidas las indicaciones que ha hecho en ocasiones pasadas y en la presente y que, como base de una futura resolución, no se atienda de modo exclusivo, ni siquiera principal, a la comodidad administrativa.

## Se venden

puertas, rejas, galerías de hierro de diferentes dimensiones y otros artefactos para construcción.

Calle Maestro Chapí, número 31 (antes Esquiladores).

Para verlo, de doce a una tarde.

## La Hispano Europea Alpargatería

Si desea comprar más barato que nunca, visite este establecimiento y lo conseguirá

24, Lerroux, 24, (Antes S. Félix). No confundirse. CASTELLON

## PLAYA DE ALCOCEBER

## Restaurant SEVILLA

La mejor playa del Mediterráneo

Abierto durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre. Gran terraza, salón de recreo, café exprés y cámara frigorífica, billares, etc. Habitaciones con precios económicos para familias. Servicio de autobuses de Castellón y Vinaroz.

Propietario: JUAN ALBERT

## Hoy hace 25 años

Queda firmada la escritura de arrendamiento de la red telefónica de Castellón a favor de don Eliseo Gil. Las poblaciones que disfrutaron de este servicio, además de la capital, serán: Villarreal, Burriana, Almazora, Vinaroz, Borriol, Benicasim y probablemente Onda.

Es destinado al Regimiento de Tetuán, el capitán don Ricardo Cordoncillo.

Con gran animación comienzan las fiestas que anualmente celebra el vecindario de la población de la Trinidad.

Es nombrado jefe de la Sección fiscal, en esta Delegación de Hacienda, don Antonio Nal Bosch.

Descarga sobre la capital una fuerte tormenta, quedando inundadas varias calles.

Llegan a Castellón dos magníficos omnibus destinados a la línea de viajeros entre Morella y Vinaroz, que se ha de inaugurar en breve.

Las noticias que se reciben de Marruecos acusan gran intranquilidad en aquel territorio, por la efervescencia que se nota en algunas cábilas.

## PINCELADAS

### Con, de, en, por, sin... las Mises

Parecerá a alguno incompleto el título que se refiere a la fiebre de las Mises, pero nosotros creemos que está bien así.

Una vez más hemos asistido, como si lo hiciésemos desde el extranjero, al concurso de belleza en que no hemos tomado parte. Y este que este plural no puede darse a que pretendiésemos el título de Miss y las pesetas adyacentes, puesto que el concurso es una más para el bello sexo y... nosotros, que no nos las damos de Mises. No; el plural se refiere a que en la región valenciana o pais valenciano, como ahora se le llama, no se ha celebrado este año, como tampoco se hizo en los anteriores, un concurso regional para conceder el título de "Miss Valencia" a la vencedora y fuese ésta que con pleno derecho representase a la región en el concurso nacional.

Repasando a la ligera cómo comenzaron el título regional las que habían de disputarse en Madrid el año anterior, vemos que Miss Murcia, antes Miss Cartagena y Miss Región, Miss Calatayud, como Miss Galicia ganó para el Ferrol título regional como el año anterior Miss Vigo se transformó en Miss Galicia y luego en Miss España.

Estas transformaciones suponen una celebración, en las poblaciones importantes de aquellas regiones, concursos locales, cuyas vencedoras se disputaron el título regional que sirvió después para representar a la región en Madrid.

¿Han visto ustedes por aquí algo parecido? Nosotros confesamos que no.

Desde que se celebran concursos de belleza, hemos visto elegir todos los años una Miss Valencia, en cuya elección no hemos tomado parte, lo que no fué obstáculo para que considerásemos como producción del triunfo de Pepita Samper en el torneo nacional y para que todos los años acompañaran nuestros votos a la Miss Valencia de

Todas las misas que mañana sábado, día 2 de Junio, de SIETE a ONCE, se celebrarán en la Capilla de la Comunidad de la Iglesia Arciprestal de Santa María, serán en sufragio del alma de

LA SEÑORA

Doña Serafina Heller Verchili

DE TEGEDOR

En cumplimiento del undécimo año de su fallecimiento

R. I. P.

Sus desconsolados hijos y demás familia, suplican y agradecerán la asistencia a dichos piadosos actos.

Castellón 1 de Junio de 1934.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



POR TELEGRAFO, TELEFONO Y RADIO

Ultima Hora de Madrid, provincias y del extranjero

El día parlamentario

La sesión de ayer comenzó a las cuatro y quince minutos de la Presidencia de Alba...

demócratas, los conservadores, las izquierdas y la Liga regionalista. Ni los agrarios ni la minoría Popular agraria han prestado sus firmas a la proposición.

La minoría tradicionalista no entró hoy en el salón de sesiones

En atención a la festividad del día, la minoría tradicionalista no entró ayer en el salón de sesiones...

Proposición de ley

Ha sido presentada una proposición de ley cuya parte dispositiva dice así: Artículo primero.—A partir del primero de Enero de 1935 se prohibe a los Ayuntamientos, Diputaciones provinciales, Cabildos insulares y, en general, a todos los organismos locales o provinciales, exacciones, tasas o arbitrios, cualquiera que sea su denominación...

El ministro de Comunicaciones retira su dimisión

Hablamos ayer tarde con el señor Cid y le dijimos que se hablaba todavía de su dimisión. —No hay por qué mantenerla— contestó—, por la razón sencilla de que el Consejo de ministros ha admitido mis puntos de vista sobre el problema.

Una orden de Gobernación

El ministro de la Gobernación manifestó que mañana publicará la "Gaceta" una orden, disponiendo que los Ayuntamientos y Diputaciones que hayan recibido cantidades del Estado para obras, desde el advenimiento de la República, deberán remitir dentro de quince días una relación de las obras efectuadas o proyectos que tienen para emplear ese dinero.

El homenaje al señor Lerroux

La comisión organizadora del homenaje nacional a don Alejandro Lerroux como jefe de la disciplina radical histórica, ha celebrado un cambio de impresiones con los miembros parlamentarios de la misma en el local de la minoría parlamentaria del partido radical.

El asunto del maíz y el arroz

La minoría socialista presentó ayer a la Cámara una proposición incidental, firmada en primer término por el señor Ruiz del Toro, en la que se pide al Gobierno el nombramiento de una comisión depuradora que averigüe todo lo relacionado con el asunto del maíz y el arroz.

La situación política y parlamentaria

La pugna existente entre el Gobierno de la República y la Generalidad sobre los servicios de radiodifusión, ocuparon ayer un primer plano en la actualidad política. Decíamos en nuestra información de ayer que el señor Cid había notificado al presidente del Consejo que dimitiría la cartera de Comunicaciones si no se ponía inmediatamente a discusión en la Cámara el proyecto de ley de Radiodifusión que estaba dictaminado hace bastantes días.

asimismo las impresiones recibidas en sus viajes a las respectivas circunscripciones, de las cuales se deduce una impresión francamente optimista respecto al éxito de los diversos actos proyectados y permite asegurar que el homenaje rebasará los límites de la adhesión política, convirtiéndose en francamente popular, a pesar de su carácter de adhesión al caudillo del gran partido político.

Los delegados de las subcomisiones centrales han reseñado los planes a desarrollar en los diversos aspectos acordados y dieron cuenta de las facilidades que en todas partes han encontrado para llevar a cabo su misión respectiva. Aprobadas todas estas gestiones por el pleno, se ha planteado la conveniencia de aplazar la fecha del homenaje, teniendo en cuenta la prolongación del estado de alarma y se ha dejado para la reunión del próximo jueves el fijar la fecha definitiva de su celebración.

El comandante Franco regresa a Madrid

Ha llegado a Madrid, de regreso de América, el comandante Franco. Dice que después de la inspección realizada ha llegado al convencimiento de que el avión "Cuatro Vientos" fue sorprendido por una terrible tormenta tropical y que se abatió seguramente frente a Alvaro Obregón, antes frontera, y donde mayor intensidad tuvo el fenómeno atmosférico.

Las Cortes

Comienza a las cuatro. Preside Alba. La desanimación en escaños y tribunas es completa. En el banco azul, los ministros de

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Almuerzo al señor Lerroux

El señor Samper ha manifestado a los periodistas que los diputados por Murcia habían invitado a almorzar al señor Lerroux, y que con ellos habían asistido 71 y los ministros de Hacienda y Obras Públicas, así como el subsecretario de Sanidad, señor Pérez Mateos.

La huelga de metalúrgicos

EL JURADO MIXTO ACUERDA LA JORNADA DE 44 HORAS Se ha reunido el Jurado mixto de la Metalurgia, convocado especialmente para buscar una solución al conflicto planteado. Durante la sesión, tanto la representación patronal como la obrera, mantuvieron sus puntos de vista, sin que fuera posible llegar a un acuerdo.

El asunto del maíz y el arroz

El público admira a Zamora. En el público se nota nerviosismo. Salen al campo los equipiers españoles los cuales se dirigen al centro del terreno. Quincoces actúa de capitán lanza los hurras de saludo.

La alineación del equipo español, es la siguiente: Nogués; Zabalo, Quincoces; Cilauren, Muguera, Lecué; Vantolrá, Reguero, Campanal, Chacho y Bosch.

Salen los italianos saludándose el público con una ovación. El pequeño Nogués, se dirige a la puerta, admirándolo el público, que lo aplaude.

Combi y Quincoces se saludan. El árbitro recomienda juego limpio. Elige campo España. Saca Italia saliendo el balón a falta. Lecué tira la falta, avanzando los italianos, malogrando Quincoces el avance.

Bosch pierde un balón que le sirve Campanal. La pelota va de una portería a otra. Zabalo de rodillas despeja comprometidamente. Orsi chuta parando bien Nogués. Chacho se resiente de la pier-n izquierda. Los entrenadores italianos, van por fuera del campo de juego dando instrucciones a los jugadores. Campanal cae al suelo al ir a chutar impelido por los defensas, no pitándolo el árbitro. Bosch que se ha lesionado se demaya. Le atiende el seleccionador español señor García. Vantolrá chuta fuera. Cilauren cede corner.

los servicios de comunicación en el país. El acuerdo era contrario a la Constitución y a la misma ley del Estatuto, porque tanto aquella como ésta otorgan al Poder central la legislación y a Cataluña la ejecución en los servicios de aviación y de radio.

El señor Cid, tan pronto como tuvo noticias del acuerdo y notó cierta vacilación en el Gobierno ante el conflicto, presentó su dimisión al señor Samper, subordinándola a que cuanto antes se discutiera el proyecto de ley de Radiodifusión para que se ventilara en pleno Parlamento el problema planteado por el acuerdo de la comisión mixta de los traspasos de los servicios.

De Guerra

La "Gaceta" de hoy publica una disposición de este departamento, disponiendo que se consideren incluidos en los beneficios de la ley de amnistía, los responsables de desertación.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Justicia y Comunicaciones y el Jefe del Gobierno. Se aprueba el acta y se entra en el orden del día. Se aprueban varios dictámenes. Se reanuda el debate sobre el proyecto de ley referente a la designación de jueces y fiscales municipales.

Lotería Nacional

Table with lottery results: Valencia, Barcelona, Madrid, Salamanca, Baracaldo, Huelva. 10.130, 42.351, 15.179, 18.188, 6.032 8.328 14.895 18.745 21.017, 21.197 22.137 23.087 30.159, 4.617 36.190 37.057 42.453, 42.715 43.041

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Partido de desempate

La presión de España continúa. El partido se hace interesante. Chacho pasa a Reguero, se interna éste y lanza un soberano chut que bate a Combi, ¡goal! gritan los nuestros, pero el árbitro anula el tanto—hay que dar gusto a los nacionales—por offside. ¿De quién? Un chut de Chacho lo para Combi.

Nogués, Reguero avanza lanzando un tiro fuerte lamiendo el larguero. El público comenta el chutazo. Poco después termina la primera parte.

Segunda parte

En el intermedio habló a través del micrófono el árbitro internacional español señor Escartin, quien dijo que los contendientes habían desarrollado un juego de inferior calidad. Añadió que Italia superaba físicamente a España.

Hizo elogios de Muguera y de la pareja defensiva y de los exteriores. Se nota el dominio español. Reguero pasa a Campanal, éste a Vantolrá, el centro de éste rebota al defensa izquierdo.

Continúa el dominio español. Centra Cilauren chuta Campanal despejando Combi. Tira Reguero, haciendo un despeje escabioso una defensa italiana. Italia avanza despejando Quincoces.

Bosch, se queja de la rodilla. Combi despeja. Chut de Campanal que para Combi. Se suceden las jugadas en la puerta italiana. Campanal atiza un chut de espaldas que despeja a duras penas Combi, recogiendo Reguero que vuelve a chutar parando Combi.

El jugador catalán Vantolrá, se queja del costado, por un patadón que le han dado. Nogués despeja magníficamente un tiro de Orsi. Es muy aplaudido.

AL CERRAR

La próxima visita del ministro de Justicia

Con motivo de la próxima visita a esta ciudad del Excmo. señor Ministro de Justicia, el Ilustre Colegio de Abogados y el de Procuradores de acuerdo con la Sala de la Ilustrísima Audiencia Provincial, han decidido rendirle un homenaje consistente en un almuerzo en el Hotel Voramar de Benicassim, el próximo lunes día 4 a la una y media de la tarde.

Todos los señores Abogados y Procuradores, que quieran adherirse al acto-homenaje podrán efectuarlo retirando el ticket correspondiente en la Oficina del Colegio de Abogados, hasta las doce del domingo 3 del corriente.

El dicho Colegio de Abogados, pondrá a disposición de los excursionistas un autobús para trasladarse desde el local de dicho Colegio al Hotel Voramar y regreso a la capital.

Los valores extranjeros

Centro Oficial de Contratación de Moneda.—Madrid Cierre del día 1 de Junio de 1934

Table with exchange rates: Francos... 48'40, Libras... 37'30, Francos Suizos... 239', Liras... 62'90, Dollars... 7'37, Francos Belgas... 171'75, Florines... 4'97, Reichsmark... 2'875, Coronas Checas... 30'50

AL CERRAR

La próxima visita del ministro de Justicia

Con motivo de la próxima visita a esta ciudad del Excmo. señor Ministro de Justicia, el Ilustre Colegio de Abogados y el de Procuradores de acuerdo con la Sala de la Ilustrísima Audiencia Provincial, han decidido rendirle un homenaje consistente en un almuerzo en el Hotel Voramar de Benicassim, el próximo lunes día 4 a la una y media de la tarde.

Todos los señores Abogados y Procuradores, que quieran adherirse al acto-homenaje podrán efectuarlo retirando el ticket correspondiente en la Oficina del Colegio de Abogados, hasta las doce del domingo 3 del corriente.

El dicho Colegio de Abogados, pondrá a disposición de los excursionistas un autobús para trasladarse desde el local de dicho Colegio al Hotel Voramar y regreso a la capital.

AL CERRAR

La próxima visita del ministro de Justicia

Con motivo de la próxima visita a esta ciudad del Excmo. señor Ministro de Justicia, el Ilustre Colegio de Abogados y el de Procuradores de acuerdo con la Sala de la Ilustrísima Audiencia Provincial, han decidido rendirle un homenaje consistente en un almuerzo en el Hotel Voramar de Benicassim, el próximo lunes día 4 a la una y media de la tarde.

Todos los señores Abogados y Procuradores, que quieran adherirse al acto-homenaje podrán efectuarlo retirando el ticket correspondiente en la Oficina del Colegio de Abogados, hasta las doce del domingo 3 del corriente.

ma, para que pase al hora. No sucedía igual ayer cuando Italia llevaba desventaja. Se pita el final del match con uno a cero a favor de los compatriotas del "Duce".

Los valores extranjeros

Centro Oficial de Contratación de Moneda.—Madrid Cierre del día 1 de Junio de 1934

Table with exchange rates: Francos... 48'40, Libras... 37'30, Francos Suizos... 239', Liras... 62'90, Dollars... 7'37, Francos Belgas... 171'75, Florines... 4'97, Reichsmark... 2'875, Coronas Checas... 30'50

AL CERRAR

La próxima visita del ministro de Justicia

Con motivo de la próxima visita a esta ciudad del Excmo. señor Ministro de Justicia, el Ilustre Colegio de Abogados y el de Procuradores de acuerdo con la Sala de la Ilustrísima Audiencia Provincial, han decidido rendirle un homenaje consistente en un almuerzo en el Hotel Voramar de Benicassim, el próximo lunes día 4 a la una y media de la tarde.

Todos los señores Abogados y Procuradores, que quieran adherirse al acto-homenaje podrán efectuarlo retirando el ticket correspondiente en la Oficina del Colegio de Abogados, hasta las doce del domingo 3 del corriente.

El dicho Colegio de Abogados, pondrá a disposición de los excursionistas un autobús para trasladarse desde el local de dicho Colegio al Hotel Voramar y regreso a la capital.

AL CERRAR

La próxima visita del ministro de Justicia

Con motivo de la próxima visita a esta ciudad del Excmo. señor Ministro de Justicia, el Ilustre Colegio de Abogados y el de Procuradores de acuerdo con la Sala de la Ilustrísima Audiencia Provincial, han decidido rendirle un homenaje consistente en un almuerzo en el Hotel Voramar de Benicassim, el próximo lunes día 4 a la una y media de la tarde.

Todos los señores Abogados y Procuradores, que quieran adherirse al acto-homenaje podrán efectuarlo retirando el ticket correspondiente en la Oficina del Colegio de Abogados, hasta las doce del domingo 3 del corriente.

El dicho Colegio de Abogados, pondrá a disposición de los excursionistas un autobús para trasladarse desde el local de dicho Colegio al Hotel Voramar y regreso a la capital.

AL CERRAR

La próxima visita del ministro de Justicia

Con motivo de la próxima visita a esta ciudad del Excmo. señor Ministro de Justicia, el Ilustre Colegio de Abogados y el de Procuradores de acuerdo con la Sala de la Ilustrísima Audiencia Provincial, han decidido rendirle un homenaje consistente en un almuerzo en el Hotel Voramar de Benicassim, el próximo lunes día 4 a la una y media de la tarde.

Todos los señores Abogados y Procuradores, que quieran adherirse al acto-homenaje podrán efectuarlo retirando el ticket correspondiente en la Oficina del Colegio de Abogados, hasta las doce del domingo 3 del corriente.

El dicho Colegio de Abogados, pondrá a disposición de los excursionistas un autobús para trasladarse desde el local de dicho Colegio al Hotel Voramar y regreso a la capital.

AL CERRAR

La próxima visita del ministro de Justicia

Con motivo de la próxima visita a esta ciudad del Excmo. señor Ministro de Justicia, el Ilustre Colegio de Abogados y el de Procuradores de acuerdo con la Sala de la Ilustrísima Audiencia Provincial, han decidido rendirle un homenaje consistente en un almuerzo en el Hotel Voramar de Benicassim, el próximo lunes día 4 a la una y media de la tarde.

Todos los señores Abogados y Procuradores, que quieran adherirse al acto-homenaje podrán efectuarlo retirando el ticket correspondiente en la Oficina del Colegio de Abogados, hasta las doce del domingo 3 del corriente.

El dicho Colegio de Abogados, pondrá a disposición de los excursionistas un autobús para trasladarse desde el local de dicho Colegio al Hotel Voramar y regreso a la capital.

AL CERRAR

Advertisement for SAL-BAN foot powder, listing ailments like blisters, corns, and chafing.

Advertisement for Doctor Francisco Antolí Candela, a specialist in various ailments.

Large advertisement for a radio set, highlighting its features and price.

## Automovilistas Transportistas

### Próxima apertura de nuestra Sección de Engrase Automático, con maquinaria moderna americana. (Servicio permanente)

## Garage Castellón de Peris y Varella

Central: Herrero, 23. Teléfono, 205. Sucursal: R. Mijares, 65  
Teléfono 344. Talleres: Cajal, 33 Teléfono 205

### CARTELETA DE ESPECTACULOS

TEATRO	ROYAL	CAPITOL
PARA HOY Estreno de la sensacional película, La última acusación Por John Barrymore Próximamente Orquesta Planas	PARA HOY Estreno de la producción mar- ca Paramount, titulada Casada por azar. Habla en español Por Clark Gable, Carole Lombard y Dorothy Makail	PARA HOY A las 7 y 9:45 Gran éxito de la divertidísima película, titulada Hpnotizado Por María Alba

### Asociación Castello de Caridad

#### COMIDA DE AYER

Arroz con carne	SERVIDA EN RACIONES
A inscriptos	121
no idem	0
transeuntes	8
40 niños con media ración	20
TOTAL 149	

#### CENA DE AYER

Ración de pan y dos morcillas	SERVIDA EN RACIONES
A inscriptos	115
no idem	0
transeuntes	8
40 niños con media ración	20
TOTAL 143	

### Pérdida

De un rosario de oro, se supone se perdió de la calle Colón a la Iglesia Mayor.  
Se le gratificará al que lo presente.  
Razón: Colón, núm. 28.

### DEPORTES

#### ATLETISMO

##### CULTURAL DEPORTIVA DE CASTELLÓN

III Campeonatos provinciales de atletismo.  
Domingo 3 de Junio de 1934.  
Hoy indudablemente quedarán definidos los equipos que han de representar a la Cultural Deportiva y Batallón de Ametralladoras, en esta interesante competición, y no tardaremos en descifrar la inquietud que a ambas potencias domina, puesto que indudablemente por las noticias que tenemos por confidencias de ambos bandos, todos por igual se hallan plenamente convencidos de la potencia y destreza de su gente.  
En cuanto a la Peña Deportiva Zeus, la eterna canción en atletismo, no puede desplazar equipo por falta de fondos para hacerlo, pero no obstante se desplaza por su cuenta su más genuino representante y uno de los primeros valores provinciales, José Compte. ¿Para qué vamos a hablar de este elemento? No hace falta. Es ya de sobre conocido, puesto que con decir Compte es suficiente que adquiera mayor interés el festival.  
Es verdaderamente vergonzoso que continuamente hayamos de

### Sucesos del día

#### CASTELLÓN

**DETECCION DE CUATRO INDIVIDUOS INDOCUMENTADOS Y SOSPECHOSOS**  
Vigilando el servicio de noche que presta la Guardia civil de esta Comandancia, fueron detenidos en los alrededores de la carretera de Valencia, cuatro individuos por indocumentados e infundir sospechas, los que dijeron llamarse Simón González Santiago, de 28 años de edad, de Valencia; Fernando Mola Castell, de 59, de Albalá (Valencia); Salvador Estruch Antolí, de 59, de Gandía (Valencia), y Eugenio Mateo Romero, de 54, de Ecija (Sevilla), todos sin domicilio conocido, los cuales han sido puestos a disposición del señor gobernador civil de la provincia.  
**VINAROS**  
**SUSTRACCION DE CONEJOS**  
Habiéndole sustraído al vecino de ésta, don Manuel Aragonés Simó, 14 conejos en la noche del 23 del actual, de un gallinero que posee en la partida "Murtera", de este término, procedió la Guardia civil a practicar las gestiones oportunas, dando por resultado la detención de la vecina Francisca Castellano Centelles, de 43 años de edad, casada y de su hijo, José Fabregat, de 20 años, los que con victoriosos y confesos de la ejecución del hecho, con los conejos sustraídos, menos uno que se habían comido, han sido entregados al señor juez de Instrucción de este partido.

#### Cultural Deportiva de Castellón

III campeonatos provinciales de atletismo  
Domingo 3 Junio 1934  
Mañana y tarde  
En la explanada del Cuartel  
Entrada por invitación

**CALCETINES MOLFORT'S**  
los de más duración  
"Almacenes Cazador", Colón, 76.

### Día Religioso

#### SANTOS DE MAÑANA

Santos Juan de Ortega, Eugenio, Erasmo, Fotino, Marcelino, Santo, Vecio, Epagato, Moturo, Pónico, Biblides, Nicolás Peregrino y B. Mariana de Jesús de Paredes.  
Rito semidoble; color blanco; misa de la infraoctava del Corpus; conmemoración de San Marcelino y Compañeros Mártires; ter cera oración de la Virgen.

### Radio Valencia

#### PROGRAMA PARA HOY

A las 21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de prensa.  
A las 21:15: Emisión del radioyente.  
A las 22: Recital de guitarra por Albor Marhuenda.  
Continuación de la emisión del radioyente.  
Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia.  
A las 23: Cierre de la Estación.  
De 1 a 2 madrugada: Programa organizado por la Internacional Broadcasting Company para los oyentes de habla inglesa.

### Radio Madrid

A las 21: Campanas de Gobernación.  
Sexteto de Unión Radio.  
A las 21:30: Concierto sinfónico.  
A las 23:45: "La Palabra".  
24: Campanas de Gobernación.

### Radio Barcelona

A las 21: Campanas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.  
Actuación de la orquesta Radio Barcelona.  
A las 22: Recital de canto.  
A las 22:30: Concierto por la Banda de música del Regimiento de Infantería número 10.  
Noticias.  
A las 24: Cierre de la Estación.

### Día Civil

#### NACIMIENTOS

Vicenta Mañá Gómez, Félix Breva, 31.  
Vicente Sanz Peris, Isabel Ferrer, 38.  
Vicenta María Barrachina Edo, Ruiz Vila, 29.

#### DEFUNCIONES

Vicenta Cuevas Gil, un año, Norte, 7.  
Antonio José Chillida Casanova, un año, Padre Vela.  
Manuel Bort Ostal, 3 años, Poeta Verdaguer, 25.

## GRAN HOTEL Fuente En Segures

Dirigido por Francisco Salazar

Nuevo Salón-Comedor y cocina excelente.  
Aumento de habitaciones con el mejor confort, dotadas de agua corriente, fría y caliente.  
Salón de recreo, magnífica terraza, oratorio, cuartos de baños, peluquerías de señoras y caballeros.  
Teléfono para conferencias desde el Hotel.  
Turo-turismo, abonando una peseta por kilómetro con derecho a cinco plazas.  
PENSION COMPLETA, incluido desayuno, de 12:50 a 18:50 pesetas.  
Este Hotel tiene establecida una tarifa especial para los señores médicos y familias, los chófers y servidumbre de los señores aguilas.  
Para familias, precios convencionales.

DETALLES Y CORRESPONDENCIA  
Durante la temporada a la Administración del Hotel

¿Le molesta a usted el calor?  
¡Por qué tanta molestia, teniendo en Castellón un tan delicioso pas. o del Obelisco y en dicho paseo un Kiosco (el de Martínez) donde tan ricos helados se elaboran y donde se goza de una temperatura fresca y primaveral

## Kiosco MARTINEZ

Frente al antiguo templete de la música

## Perfumeria

NIÑOS: ¿Queréis tener bonitos regalos? Coleccionad los anuncios que inserta en los periódicos la **CASA ASENCIO**  
Por 40 anuncios, Buster Keaton.  
Por 50 anuncios, Pistola detonante.  
Por 60 anuncios, Gorro aviador.



## BLANCAFLOR

1<sup>pa</sup>  
El jabón que afina el cutis

## PEINE SEÑORA GOLIATH

El mejor peine de goma  
Todos los tamaños y precios  
M. X 454

Lavadas con LUX sus prendas delicadas durarán más y quedarán siempre como nuevas.

## ¡¡Radio oyentes!! ¡¡Automovilistas!!

Este nuevo taller electro-mecánico ofrece a V. sus servicios en:  
Construcción, Transformación y Reparación de aparatos de Radio  
Reparación magnetos, delcos, dinamos, arranques, etc.  
Carga de baterías. Bobinajes  
**G. CÉSAR**  
Técnico constructor electricista  
La casa garantiza a V. por escrito todos sus trabajos  
Ronda del Mijares, 161. Castellón

**Dr. Juan B. Flors Goterris**  
De la Clínica de enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición del Hospital de la Sta Cruz y S. Pablo de Barcelona  
Especialista en enfermedades del estómago, hígado e intestinos. Nutrición Rayos X — Di.termia  
Asensi, 22 - T. 377  
CASTELLÓN

Mejor Radio  
100 pesetas de economía

He aquí una oferta excepcional que sólo Philips puede hacer.  
Usted posee un receptor miniatura universal con el que seguramente oye bastante deficientemente las emisoras, en una palabra, con el que todavía no sabe lo que es la radio. Seguramente usted ha pensado en cambiar este receptor, pero tropieza con la dificultad que nadie lo quiere.  
Éntreguelo en cualquiera de las Representaciones Oficiales Philips y le abonarán por el 100 pesetas, entregándole a cambio un novísimo receptor Philips a «Superinductancia» tipo 834, para ondas cortas y largas, con el que podrá usted captar más de 30 emisoras diferentes, que le servirá para escuchar la emisora nacional de onda larga que en un plazo próximo se ha de instalar en Madrid, y que le dará un perfecto servicio en todo tiempo, pues no en vano es un aparato marca Philips, que garantiza su funcionamiento

834  
A «SUPERINDUCTANCIA» PHILIPS  
ONDAS CORTAS Y LARGAS  
Representante oficial: RICARDO CARO